



**Struttura:** schienale con inserto in alluminio annegato in schiuma poliuretana ignifuga e sedile in legno rivestito in poliuretano espanso a quote differenziate.

Una fascia di metallo, con finitura in abbinamento alla base, è fissata al cuscino sedile.

Schienale e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica che conferisce morbidezza.

**Cuscinatura:** il poggiatesta fissato allo schienale include al suo interno un elemento strutturale termoformato composto da feltro di poliestere annegato in schiuma poliuretana ignifuga e accoppiato con tela di cotone bianca anallergica.

**Sfoderabilità:** completamente sfoderabile sia in tessuto che in pelle.

**Base girevole:** in tubolare di metallo a sezione circolare variabile, verniciato color Black Coffee con finitura lucida anti-touch. Appoggio a terra mezzo puntale di alluminio finitura Black Nickel o cromo Champagne. Movimento girevole a 360° con ritorno.

Scivolante protettivo in feltro nero e in polietilene nero.

**Structure:** backrest with aluminium insert coated in fire-resistant polyurethane foam, and seat in wood covered with variable-density polyurethane foam.

A metal strip, with finish the same as the base, is attached to the seat cushion.

Backrest and seat encased in breathable heat-bonded fibre laminated to white hypoallergenic cotton fabric for added softness.

**Cushions:** lumbar cushion attached to the seat backrest contains a thermoformed structural element composed of polyester felt coated in fire-resistant polyurethane foam laminated to hypoallergenic white cotton fabric.

**Covers:** upholstery is completely removable in both the fabric and leather versions.

**Swivel base:** in tubular metal with variable circular section, varnished Black Coffee colour with glossy anti-fingerprint finish. Rest on aluminium tips, Black Nickel or Champagne chrome finish.

360° swivel movement with return. Black protective felt and polyethylene glides.

**Struktur:** Rückenlehne mit Kern aus Aluminium mit Beschichtung aus feuerbeständigem PU-Schaum und Sitzfläche aus Holz mit Polsterung aus PU-Schaum mit differenzierter Dichte. Am Sitzkissen ist ein Metallband in der gleichen Ausführung wie das Gestell befestigt.

Rückenlehne und Sitzfläche mit Polsterung aus atmungsaktiver, thermobondierter Faser mit Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle für einen angenehmen weichen Sitzkomfort.

**Kissen:** das Lendenkissen ist an der Rückenlehne befestigt, in dem sich ein Thermoformteil aus Polyesterfilz mit Beschichtung aus feuerbeständigem PU-Schaum und Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle befindet.

**Abziehbarkeit:** Sowohl der Stoffbezug als auch der Lederbezug ist komplett abziehbar.

**Drehbares Gestell:** Aus Hohlprofil aus Metall mit unterschiedlichem Querschnitt, mit Lackierung in der Farbe Black Coffee mit glänzender Anti-Fingerprint-Oberfläche.

Mit Gleiter aus Aluminium in der Ausführung Black Nickel oder Champagne Chrome. Drehbar um 360° mit Rückholmechanismus. Mit Schutzgleiter aus schwarzem Filz und schwarzem Polyethylen.

**Structure :** dossier avec insert en aluminium noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge et assise en bois ecoouverte de mousse polyuréthane à densité différenciée. Une bande en métal, avec finition assortie au piètement, est fixée sur le coussin d'assise.

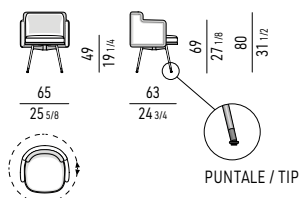
Dossier et assise recouverts de tissu multicouche en fibre thermoliée respirante et toile en coton blanc hypoallergénique qui leur apporte de la souplesse.

**Coussins :** le cale-reins fixé au dossier est doté d'un élément structural thermoformé interne composé de feutre de polyester noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge et toile de coton blanc hypoallergénique.

**Déhoussage :** revêtement entièrement déhoussable en tissu comme en cuir.

**Base pivotant :** en tube de métal à section ronde variable, peint couleur Black Coffee finition brillante anti-trace de doigt. Repose sur des embouts en aluminium finition Black Nickel or chromé Champagne. Mouvement pivotant à 360° avec retour.

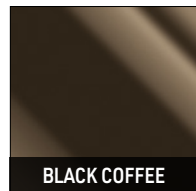
Patins glisseurs en feutre noir et en polyéthylène noir.



MOVIMENTO GIREVOLE 360° CON RITORNO  
360° SWIVEL MOVEMENT WITH RETURN

### BASE BASE

### METALLO LUCIDO POLISHED METAL



### PUNTALI \* TIPS \*

### ALLUMINIO LUCIDO POLISHED ALUMINIUM

